

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 65 (1939)
Heft: 1

Rubrik: Wieviel Sprachen spricht der Nebelspalter?

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

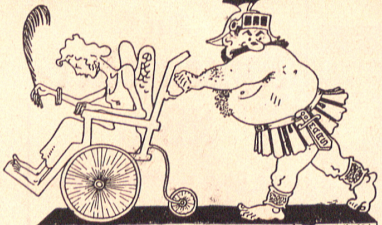
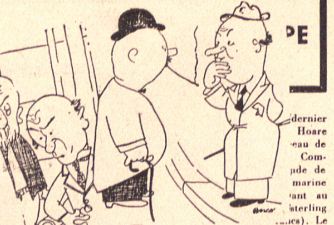
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La ing...
gée, a...
la Be...
obligé...
de Lor...
en ma...
qu'elle...
Covena...
lienne...
nant, c...
appari...
Franki...
et vol...
placé...
droit...
doit...
carre...
et...
S.S.,...
allig...
gord...
gue

JOBES BUTEL. — By Jove, le croit que le sont assure les dernières nou... dans la matière de l'hydrogène...

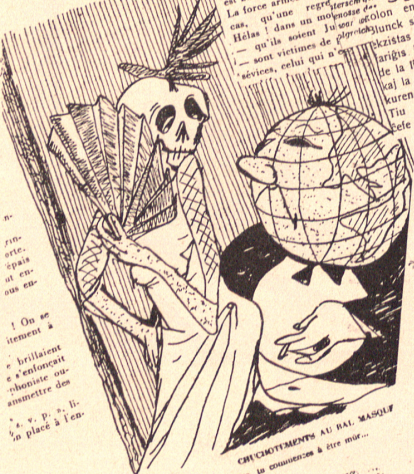
Die Faute

PE
dernier Hoare "au de Camp de marine ant au sterling (...). Le

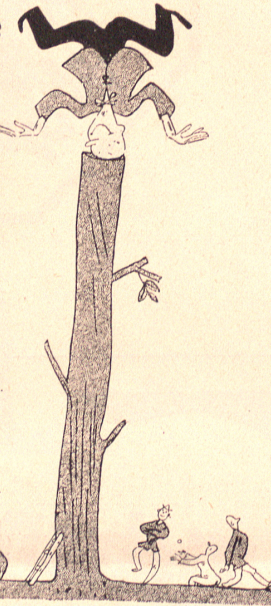
LA PAIX MALADE ET SON INFIRMIER
Nebelspalter, Rorschach.

WORLD REVIEW

Volume IV, No. 1
Incorporating 'REVIEW OF REVIEWS' and 'WORLD'
40 CHANDOS STREET LONDON W.C.1
Editorial Board:
J. W. WHEELER-BENNETT
VERNON BARTLETT
SIR ROGER CHANCE
JOHN McDUGALL



CHUCHOTTEMENT AU RAI MASQUE

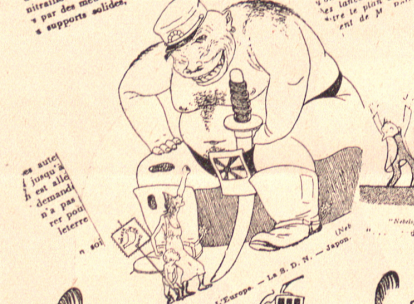


est pas grandeur...
Septen dans le meilleur...
table adhésive...
BOOKSTORIE ou les faibles...
TEMPLE Bâta ou pacifistes...
réservations et de...
st pas capable de...
être non...
DANS L'OBSCURITE
Le specta...
Japanese shells are duds. TI...
dément att...
urgente de la Japanese Navy in action...
au moins p...
Augusta and the aircraft carrier...
interventionnisme de l'entire war—both!



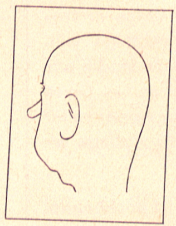
Eüropo — Ligo de Nacioj — Japanujo.
NEBELSPALTER

est bien dit. Force n'est pas grande...
La force armée n'est pas grande...
cas, qu'une...
Helas, dans un...
qu'ils soient...
sont victimes de...
adverses, celui qui n'est pas...
L'Europe — La B. D. N. — Japon



LA PAIX MALADE ET SON INFIRMIER

«...this is our most hopeless case... the man imagines he understands the international political situation!...»



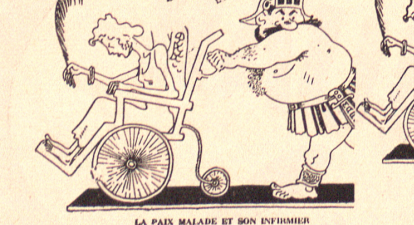
Hairdressing Trade Note
The Reich-Patriot-Cut.
(Cut hair must be delivered up for felt manufacture in Germany.)



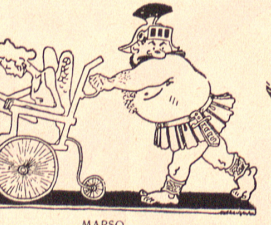
UNITED AT LAST



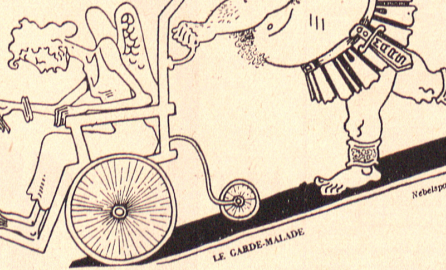
«Kontrolle muss sein... ist der Präsident der Eidg. Bankenk... u u u im Verwaltungsrat der Eidgenössischen (Schweizerische) Bank



LA PAIX MALADE ET SON INFIRMIER



MARSO. KIEL „FLEGISTINO“ DE L' PACO



LE GARDE-MALADE

Wieviel Sprachen spricht der Nebelspalter?

Bombensicher

Heiri, zu seinem Freund: «Wie cha me au i so bewegte Zyte en automatische Telephonzentrale diräkt under 's Dach baue?»

Sepp antwortet: «Da gseht me wieder, wie die Lüt schlächt beobachte. Häsch Du jetz würllich nit geh, daß mir jede Ziegel sage und schreibe zwöi mal mit bombesicherem Lack agstriche hei?» Obau

JOHNNIE WALKER
Scotch Whisky
OLD-GENUINE-FULLY MATURED
Born 1820—still going strong



Generalvertreter für die Schweiz: F. Siegenthaler & Cie. AG. Kornhausbrücke 2 ZÜRICH Telefon 3.77 00



HOTEL CENTRAL
an der Bahnhofbrücke
ZÜRICH
Das Hotel für Sie!
Zimmer m. fließendem Wasser u. Telefon von Fr. 5.50

Grüezi,
jetzt gömmer is CAFE



ZÜRICH
bei der Sihlporte